

| | | | | |
|--|---|--|----------------------------|------|
| Section 1. ELECTRICITY GENERATED (Net – exclude station service): ÉLECTRICITÉ PRODUITE (Nette – sans l'entretien de la centrale): | | | MW.h | |
| | Hydro | 1.1 | | |
| | Steam-conventional – Vapeur (méthode classique) | 1.2 | | |
| | Steam-nuclear – Vapeur (méthode nucléaire) | 1.3 | | |
| | Internal combustion – Combustion interne | 1.4 | | |
| | Combustion turbine – Turbine à combustion | 1.5 | | |
| | Tidal – Marémotrice | 1.6.1 | | |
| | Wind – Éolienne | 1.6.2 | | |
| | Other (specify) – Autres (préciser) | 1.6 | | |
| | TOTAL NET GENERATION PRODUCTION TOTALE NETTE | 1.9 | | |
| Section 2. GROSS RECEIPTS OF ELECTRICITY FROM THE U.S.A. RÉCEPTIONS BRUTES D'ÉLECTRICITÉ EN PROVENANCE DES ÉTATS-UNIS | | Value – Valeur (\$'000) | MW.h | |
| (a) Firm – Régulières | 2.1 | | | |
| (b) Interruptible | 2.2 | | | |
| (c) Non-revenue – Sans revenus | 2.3 | xxx | | |
| TOTAL RECEIPTS FROM U.S.A. RÉCEPTIONS TOTALES DES ÉTATS-UNIS | 2.9 | | | |
| Section 3. GROSS RECEIPTS OF ELECTRICITY FROM OTHER PROVINCES (Please report firm, interruptible and non-revenue separately) RÉCEPTIONS BRUTES D'ÉLECTRICITÉ EN PROVENANCE D'AUTRES PROVINCES (Veuillez rapporter séparément les réceptions régulières, interruptibles et sans revenus) | | Office use only À l'usage du bureau | Value – Valeur (\$'000) | MW.h |
| Name - Nom | 3. | | | |
| _____ | 3. | | | |
| _____ | 3. | | | |
| _____ | 3. | | | |
| _____ | 3. | | | |
| _____ | 3. | | | |
| TOTAL RECEIPTS FROM OTHER PROVINCES RÉCEPTIONS TOTALES D'AUTRES PROVINCES | 3.9 | | | |
| Section 4. GROSS RECEIPTS OF ELECTRICITY FROM WITHIN PROVINCE (Please specify source) RÉCEPTIONS BRUTES D'ÉLECTRICITÉ DE L'INTÉRIEUR DE LA PROVINCE (Veuillez indiquer la source) | | Office use only À l'usage du bureau | Value – Valeur (\$'000) | MW.h |
| Name - Nom | 4. | | | |
| _____ | 4. | | | |
| _____ | 4. | | | |
| _____ | 4. | | | |
| _____ | 4. | | | |
| _____ | 4. | | | |
| _____ | 4. | | | |
| _____ | 4. | | | |
| _____ | 4. | | | |
| _____ | 4. | | | |
| _____ | 4. | | | |
| _____ | 4. | | | |
| _____ | 4. | | | |
| _____ | 4. | | | |
| TOTAL RECEIPTS FROM WITHIN PROVINCE RÉCEPTIONS TOTALES DANS PROVINCE | 4.9 | | | |
| Section 5. TOTAL SUPPLY (1.9 + 2.9 + 3.9 + 4.9) DISPONIBILITÉ TOTALE (1.9 + 2.9 + 3.9 + 4.9) | | 5.0 | MW.h | |

| Section 10. DELIVERIES TO ULTIMATE CONSUMERS (Billed + or - adjustments) LIVRAISONS AUX ABONNÉS ULTIMES (Facturées + ou - ajustements) | | | | |
|---|-------|--|---|-------------|
| <p>Instructions: (a) Residential: In the case of bulk metered apartments, the number of individual suites should be included. Estimate if necessary. Do not include seasonal customers, but do include the energy consumed by them.</p> <p>(b) Total cost to customers : electricity commodity, distribution, transmission, and any other regulated charges. Exclude any sale taxes, G.S.T. or P.S.T./H.S.T.</p> <p>Directives: a) Résidentielle : Dans le cas d'un immeuble à appartements avec un seul compteur, le nombre d'appartements doit être comptabilisé. Estimer si nécessaire. Exclure les abonnés saisonniers, mais inclure l'énergie utilisée par eux.</p> <p>b) Les coûts totaux aux clients : coût de l'électricité, de la distribution, de la transmission, et tout autres coûts réglementés. Exclure les taxes de ventes. T.P.S. ou T.V.P./T.V.H.</p> | | | | |
| <p>Note: Numbers in brackets represent 1997 NAICS codes Nota: Les chiffres dans les parenthèses représentent les codes de SCIAN</p> | | Number of customers Nombre de clients | Cost (\$'000) (see instructions) Coût (\$'000) (voir instructions) | MW.h |
| <p>Residential - Single Meter Résidentiel - maison familiale</p> | 10.8 | | | |
| <p>Residential - Bulk Meter Résidentiel - immeuble à un seul compteur</p> | 10.9 | | | |
| <p>Family Farms (at farm rates or an estimate) Fermes familiales (au taux agricole ou une estimation)</p> | 10.16 | | | |
| <p>Corporate Farms and Support Activities (111, 112, 1151 and 1152 at commercial/industrial rates) Fermes corporatives et les activités de soutien (111, 112, 1151 et 1152 au taux commercial/industriel)</p> | 10.17 | | | |
| <p>Irrigation (at irrigation rates only) Irrigation (au taux de l'irrigation seulement)</p> | 10.18 | | | |
| <p>Total Agriculture Total secteur agricole</p> | 10.19 | | | |
| <p>Total Residential and Agriculture Total résidentiel et agriculture</p> | 10.20 | | | |
| <p>Iron ore mining (21221) Extraction de minéraux de fer (21221)</p> | 10.21 | | | |
| <p>Oil and Gas Extraction and Support Activities (211 and 213 excluding 213119) Extraction du pétrole et du gaz et activités de soutien (211 et 213 excluant 213119)</p> | 10.22 | | | |
| <p>Other Mining and Support Activities (212 and 213119 excluding 21221) Extraction de tous les autres minerais et les activités de soutien à l'extraction minière (212 et 213119 excluant 21221)</p> | 10.28 | | | |
| <p>Food Manufacturing (311) Fabrication d'aliments (311)</p> | 10.30 | | | |
| <p>Paper Manufacturing (322) Fabrication de papier (322)</p> | 10.31 | | | |
| <p>Iron and Steel Manufacturing (3311, 3312, 33151) Sidérurgie et fabrication de produits en acier (3311, 3312, 33151)</p> | 10.32 | | | |
| <p>Aluminium and Non-Ferrous Metal Manufacturing (3313, 3314 and 33152) Production d'aluminium et métaux non-ferreux (3313, 3314 et 33152)</p> | 10.33 | | | |
| <p>Cement Manufacturing (32731) Fabrication de ciment (32731)</p> | 10.34 | | | |
| <p>Petroleum and Coal Products Manufacturing (324) Fabrication de produits du pétrole et de charbon (324)</p> | 10.35 | | | |
| <p>Chemical, Pesticide and Fertilizer Manufacturing (3251, 3253) Fabrication de produits chimiques, de pesticides et d'engrais (3251, 3253)</p> | 10.36 | | | |
| <p>Other Manufacturing (31-33 / except above) Autres manufactures (31-33 / sauf celles mentionnées ci-dessus)</p> | 10.58 | | | |
| <p>Total Mining and Manufacturing Total minier et manufacturier</p> | 10.60 | | | |
| <p>Urban Transit Systems (4851) Réseaux de transports urbains (4851)</p> | 10.61 | | | |
| <p>Pipeline Transportation and Natural Gas Distribution (486, 2212) Transports par oléoduc et distribution de gaz naturel (486, 2212)</p> | 10.62 | | | |
| <p>Public Administration (91) Administration publique (91)</p> | 10.63 | | | |
| <p>Street lighting (please estimate) Éclairage de rue (estimer s.v.p.)</p> | 10.64 | | | |
| <p>Commercial and Other Institutional (all industries not previously specified) Commerces et autres institutions (toutes les industries non spécifiées antérieurement)</p> | 10.78 | | | |
| <p>Total Other Total autres</p> | 10.79 | | | |
| <p>Grand Total (10.20 + 10.60 + 10.79) Grand total (10.20 + 10.60 + 10.79)</p> | 10.99 | | | |
| <p>Section 11. TRANSMISSION, DISTRIBUTION AND OTHER LOSSES – ESTIMATE WHEN NECESSARY TRANSMISSION, DISTRIBUTION ET AUTRES PERTES – ESTIMER SI NÉCESSAIRE</p> | | | 11.0 | |
| <p>Section 12. TOTAL DISPOSAL (6.9 + 7.9 + 8.9 + 9.99 + 10.99 + 11.0) Note: This line must equal line 5.0 also. UTILISATIONS TOTALES (6.9 + 7.9 + 8.9 + 9.99 + 10.99+ 11.0) Nota: Cette ligne doit égaler la ligne 5.0</p> | | | | 12.0 |